

関連医療事業 (ALLIED HEALTH)

Dietitians	9998 0755
Manly Warringah Pittwater In-Home Podiatry Service	9979 7677
Mona Vale Hospital (Occupational Therapy)	9998 0734
Mona Vale Hospital (Re-hab & Aged Care Physiotherapy)	9998 0582
Mona Vale Hospital Podiatrist	9998 0409

立案, コミュニティ開発, 調整, ボランティア, コミュニティ支援 (PLANNING, COMMUNITY DEVELOPMENT, COORDINATION, VOLUNTEERS, COMMUNITY AID)

Manly Council Community (Development Coordinator)	9976 1562
Multicultural Access Project	8877 5316
Northside Community Connect (Volunteer Program)	9931 7777
Northside Community Forum Inc (Northern Sydney HACC Development Officer)	8405 4444
Northside Community Forum Inc (Regional Volunteer Resource Officer)	8405 4444
Pittwater Council Social Planning & Community Development	9970 1199
Warringah Council Aged Services (Development Officer)	9942 2560

他のサービス

本パンフレットに記載する情報は、ホーム・アンド・コミュニティ・ケア (HACC) が資金援助を行っているサービスに関するものです。この他にも、ご利用できるサービスがございます。

これらのサービスについて詳しく知りたい方は、連邦政府レスパイト&ケアリンクセンターまでお問い合わせください。1800 052 222

Northern Beaches ACAT (Located at Mona Vale Hospital)	9998 0356
通訳翻訳サービス (TIS) 週 7 日 24 時間営業	13 14 50

ホーム・アンド・コミュニティ・ケアとは?

障害をお持ちの方や高齢者は、家庭内での日常的な仕事が困難と感ずることがあります。中には、ホテルや老人ホームへの引っ越しを考える人もいます。ホーム・アンド・コミュニティ・ケア・プログラム (HACC) では、皆さんが家庭内で安全で快適に、できるだけ自立して生活し続けることができるように、本人または介護者に援助を行います。

私には、その資格がありますか?

興味をお持ちのサービスまでお電話ください。サービスの対象となるかどうかについて、アドバイスします。

費用はどのくらいかかりますか?

無料のサービスもありますが、様々な料金体系の有料サービスもあります。お電話の際に、費用についてお尋ね下さい。

ホーム・アンド・コミュニティ・ケアは、連邦政府と州政府共同出資のプログラムです。詳しい情報はこちらまでお問い合わせください。HACC Development Project 02 8405 4444



高齢者、障害をお持ちの方、介護者、サービスのために取り組んでいます

作成者:

Northern Sydney HACC Development Project

PO Box 564, St Leonards NSW 1590

電話 02 8405 4444 FAX 02 8405 4455

電子メール ns-haccdo@nsforum.org.au

ウェブサイト www.nsforum.org.au

MANLY, WARRINGAH & PITTWATER

地方自治体地区

ホーム&コミュニティー・ケア・サービス HOME & COMMUNITY CARE SERVICES

体の弱い高齢者と障害をお持ちの方、
介護者の方に対して、できるだけ地域社会で
自立して生活できるように支援をします。



home and community care

A JOINT COMMONWEALTH AND STATE/TERRITORY PROGRAM
PROVIDING FUNDING AND ASSISTANCE FOR AUSTRALIANS IN NEED

JAPANESE

ケース・マネジメント/評価 (CASE MANAGEMENT/ASSESSMENT (COPS))	
CALD Community Care (Northern Beaches)	9979 7677
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
センターを中心としたデイケア (CENTRE-BASED DAY CARE)	
Anglicare (Chesalon) (Frenchs Forest)	9452 6343
Anglicare (Chesalon) (North Manly Day Centre)	9905 5227
Anglicare (Chesalon) (Pittwater Day Centre)	9979 6832
Armenian Community Welfare Day Care Centre (Frail Aged)	9419 6394
Co.As.It Italian Association of Assistance Day Care Centre (Frail Aged)	9564 0744
Greek Welfare Centre Day Care (Frail Aged)	9516 2188
Jacaranda Pittwater Uniting Church Day Care Centre (Frail Aged & Respite)	9979 4299
Parkhill Cottage Day Centre (Frail Aged & Dementia)	9976 9559
カウンセリング/サポート, 情報 & 支援運動 (被介護者) (COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARE RECIPIENT))	
Aboriginal Advisory Service Community Care Northern Beaches	9979 7677
Community Care (Northern Beaches) (Aboriginal Community Advisor)	9979 7677
Community Care (Northern Beaches) (Community Advisor)	9979 7677
Northern Beaches Disability Information Service	9942 2686
カウンセリング/サポート, 情報と 支援運動 (介護者) (COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARER))	
Community Care (Northern Beaches) (Aboriginal Community Advisor)	9979 7677
Community Care (Northern Beaches) (Community Advisor)	9979 7677
Multicultural Health Service (Multicultural Community Advisory Service)	8877 5313
HammondCare	9903 8367
Northside Community Connect (Carers Program)	9931 7750
Northside Community Connect (Multicultural Carers Program)	9931 7750
認知症の方向けサービス (DEMENTIA SERVICES)	
Armenian Community Welfare Centre	9419 6394
Community Care (Northern Beaches) (Dementia Monitoring & Dementia Advisor)	9979 7677
Elaroo Dementia Day Care Centre	8875 0919
Ming Shi Chinese Dementia Day Care	9412 3488

家事援助 (DOMESTIC ASSISTANCE)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Domestic Assistance)	9419 4122
Home Care Services (Harbour North Service Centre)	9468 7000
Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Service	1300 733 510
Northern Sydney Home Assistance (The Benevolent Society)	9975 3174
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
Wesley Mission (Domestic Assistance)	9938 5900
生活状況に関するプログラム	
貧しい状況で暮らす方々の支援を行います (LIVING CONDITION PROGRAM SUPPORTS PEOPLE LIVING IN POOR CONDITION)	
Catholic Community Services	1800 225 474
緊急時個人向け警報 (EMERGENCY PERSONAL ALARM)	
Constant Companion	9777 7836
家の管理と 修理サービス (HOME MAINTENANCE & MODIFICATION SERVICES)	
Community Assist Lawn Mowing	9488 8390
Manly Warringah Pittwater Community Aid Service (Home Maintenance & Modification)	9913 3244
Northside Community Connect (Easy Care Gardening)	9931 7777
食事・給食サービス (MEALS/FOOD SERVICES)	
Northern Beaches Food Services	9970 8399
Manly Meals on Wheels	8966 9925
介護 (NURSING CARE)	
Manly Northern Sydney Home Nursing Service	9976 9888
Mona Vale Northern Sydney Home Nursing Service	9998 0555
日常生活の介護 (PERSONAL CARE)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Personal Care)	9346 1420
Catholic Community Services	1800 225 474
Home Care Service(Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Services	1300 733 510

Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
レスパイト・ケア (RESPITE CARE)	
Baptist Community Service (Flexile Respite 0-65 yrs)	9346 1420
Centacare Broken Bay (Flexible Respite)	8968 5100
Commonwealth Respite and Carelink Centre	1800 052 222
Community Care (Northern Beaches) (Respite Service & Dementia Monitoring)	9979 7677
HammondCare (Woonona Cottage Overnight Respite Service)	9488 2288
Home Care Service	1800 350 792
Northern Beaches Interchange Inc (0-24 yrs)	9970 0500
Sunnyfield Respite (14-65 yrs)	9451 6999
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
Wesley Mission	9938 5900
社会支援 (SOCIAL SUPPORT)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Armenian Community Welfare Centre (Volunteer Visiting)	9419 6394
Catholic Community Services (Early Onset Dementia)	1800 225 474
Frail Older Men UnitingCare Ageing	9975 7388
Hunters Hill Ryde Community Services Inc	9817 0101
Lifeline Northern Beaches Senior Visiting Service	9949 5522
Manly Warringah Pittwater Community Aid Service (Neighbour Aid Social Support Program)	9913 3244
Northside Community Connect (Multicultural Carers Program)	9931 7750
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
交通 (TRANSPORT)	
Community Transport Easy Transport	1800 035 262
DARTS (Disabled Alternative Road Travel Service)	9777 7840
Manly Warringah Pittwater Community Transport	9971 5110
Manly Warringah Pittwater Community Aid Service (Neighbour Aid Social Support Program)	9913 3244